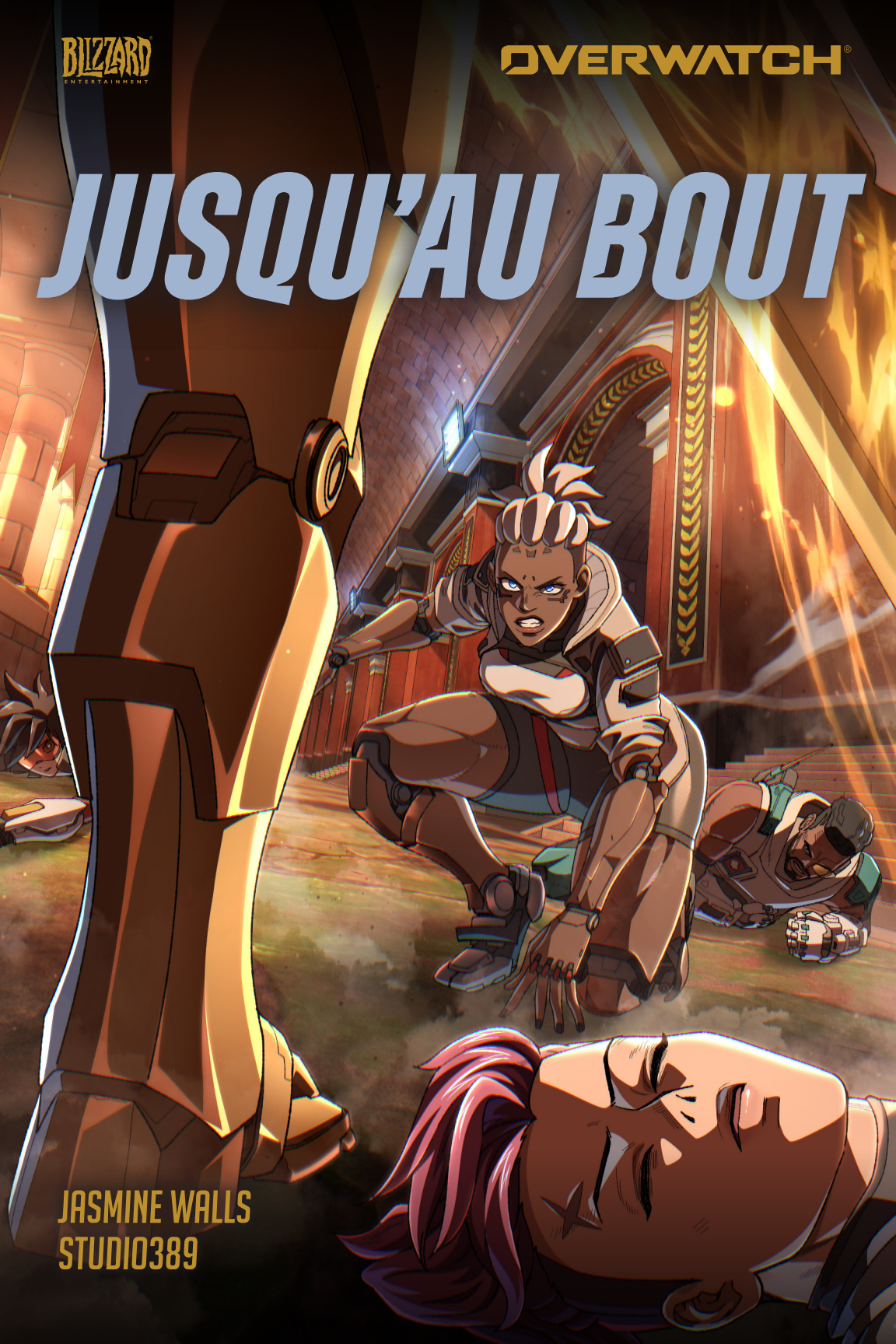

BLIZZARD ENTERTAINMENT
OVERWATCH®
JUSQU'AU BOUT
JASMINE WALLS
STUDIO389



JUSQU'AU BOUT

OVERWATCH

Vendetta a lancé un ultimatum au monde et à ses instances dirigeantes. Overwatch arrive à Rome pour l'affronter... mais devra d'abord vaincre ses gladiateurs.

HISTOIRE JASMINE WALLS ILLUSTRATIONS ET COUVERTURE STUDIO389 LETTRAGE ANDWORLD DESIGN

BLIZZARD ENTERTAINMENT

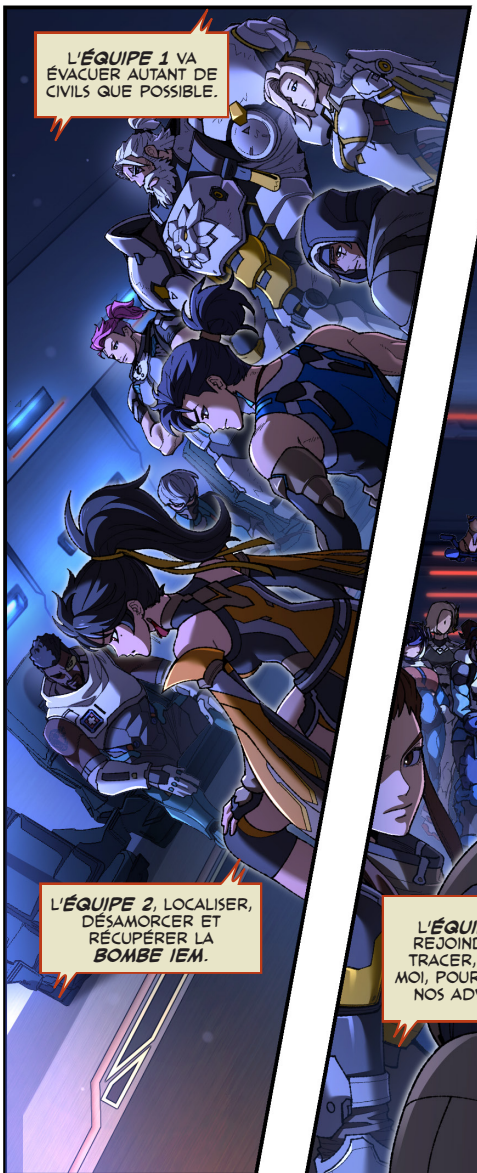
DIRECTRICE SENIOR, DÉVELOPPEMENT NARRATIF ET FRANCHISES VENECIA DURAN MANAGER SENIOR, ÉCRITURE ET LIVRES MATTHEW COHAN
SUPERVISEUSE ÉDITORIALE CHLOE FRABONI ÉDITRICE SHANNON WATTERS GRAPHISTE DE MARQUE SENIOR SOPHIE ERB
PRODUCTRICE SENIOR BRIANNE MESSINA PRODUCTION TAKAYUKI SHIMBO, JT TORREA, QIANNAN ZHANG
CONSULTATION JEU JEFF CHAMBERLAIN, MIRANDA MOYER, NESSKAIN, JUSTIN RICHMOND, DION ROGERS
TRADUCTION ALEXIS ROY-PETIT, JENNIFER GEORGE

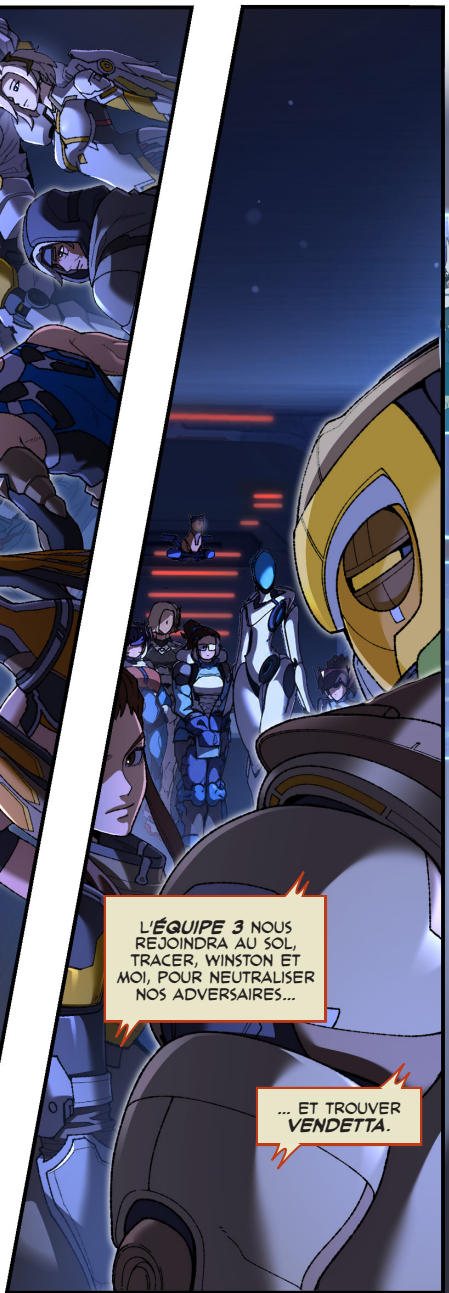
BLIZZARD ENTERTAINMENT Blizzard.com

© 2026 Blizzard Entertainment, Inc. Blizzard et Blizzard Entertainment sont des marques ou marques déposées de Blizzard Entertainment, Inc. aux États-Unis d'Amérique et/ou dans d'autres pays.
Publié par Blizzard Entertainment.
Cette bande dessinée est une œuvre de fiction. Les noms, les personnages et les incidents représentés sont le produit de l'imagination de l'auteur ou de l'artiste ou sont utilisés dans un cadre fictif, et toute ressemblance avec des personnes vivantes ou décédées, des entreprises, des évènements ou des lieux réels serait purement fortuite.
Blizzard Entertainment n'exerce aucun contrôle sur l'auteur ni les sites tiers ainsi que leur contenu et décline toute responsabilité à cet égard.


ROME, ITALIE.

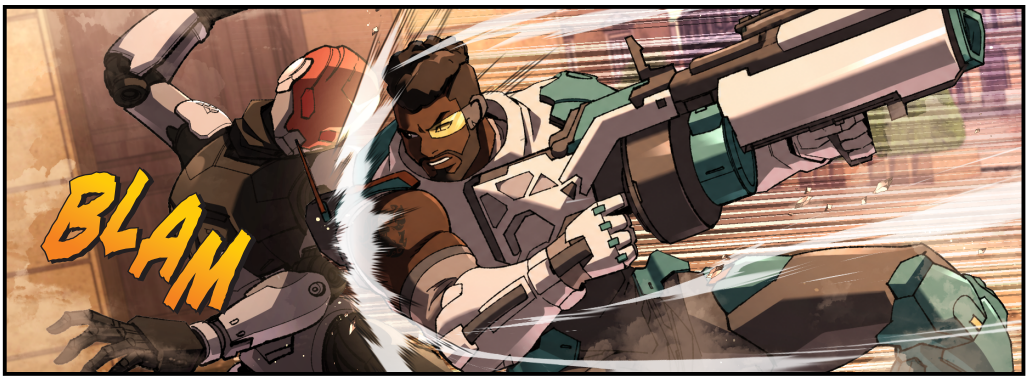

LA GRIFFE A LONGTEMPS EU UN TEMPS D'AVANCE SUR NOUS.
REVENONS SUR LA MISSION...
ÇA S'ARRÊTE LÀ. POUR NOUS AUSSI, PEUT-ÊTRE.


L'ÉQUIPE 1 VA ÉVACUER AUTANT DE CIVILS QUE POSSIBLE.
L'ÉQUIPE 2, LOCALISER, DÉSAMORCER ET RÉCUPÉRER LA BOMBE IEM.


L'ÉQUIPE 3 NOUS REJOINDRA AU SOL, TRACER, WINSTON ET MOI, POUR NEUTRALISER NOS ADVERSAIRES...
... ET TROUVER VENDETTA.


LES GENS ONT BESOIN DE HÉROS... POUR SAUVER LE MONDE OU, À DÉFAUT, PAYER LES POTS CASSÉS.
LA COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA JUSTICE NOUS A DONNÉ ASSEZ DE LATITUDE POUR RIPOSTER, MAIS ELLE NOUS SURVEILLERA DE PRÈS.
AUJOURD'HUI, PLUS QUE JAMAIS, LE MONDE NOUS REGARDE.
CETTE FOIS, IL N'Y AURA PAS DE SECONDE CHANCE.


ILS S'ATTAQUENT AUX NAVETTES ! MISSILE EN APPROCHE !
NOTRE AVENIR SE JOUERA SUR CES ÉVÈNEMENTS.
IL N'A JAMAIS ÉTÉ ENVISAGEABLE DE BAISSER LES ARMES ALORS QUE LA GRIFFE MENACE DES PAYS ENTIERS.
QUEL BEL ACCUEIL DE LEUR PART, NOUS CANARDER COMME ÇA EN PLEIN AIR !
COMMANDANTE !
NOUS AVONS LOCALISÉ LA BOMBE IEM.
BIEN REÇU, BRIGITTE. RÉCUPÉREZ-LA ET...
CLIC


BLAM


DÉSOLÉ POUR LE RETARD. ON DIRAIT QUE LA GRIFFE ÉTAIT VRAIMENT IMPATIENTE DE VOUS VOIR.
OUI, ET CE SERAIT MALPOLI DE NE PAS DIRE BONJOUR !




ON EST AU COMPLET !
JE VAIS BARRER CET ACCÈS !


BADABOUM !
COMMANDANTE ?
QU'Y A-T-IL, ANGE ?


NOUS AVONS UN PROBLÈME.
VENDETTA N'A *VRAIMENT* PAS LÉSINÉ SUR L'AMÉLIORATION DE SES SUBALTERNES.


ON A DÉJÀ VAINCU L'UN DE CES « GLADIATEURS », ON PEUT RECOMMENCER !
ZARYA, ATT... !
HÉ HÉ.
!!
FSHHHH
ARGH !
ZARYA !
ANGE ET BAPTISTE, AIDEZ-LA À SE RELEVER ! LES AUTRES, AVEC MOI !
RESTEZ EN MOUVEMENT. NE LES LAISSEZ PAS NOUS REPRENDRE PAR SURPRISE.

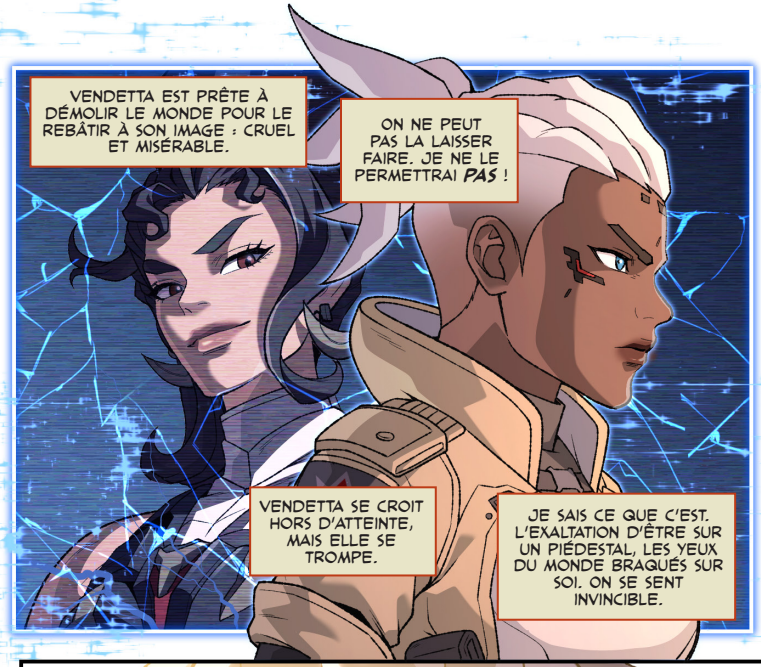

RESTEZ EN FORMATION. ON NE LES VAINCRA PAS EN COMBAT SINGULIER !
JE ME DEMANDE PARFOIS S'ILS REGRETTENT D'ÊTRE LÀ...
JE TERMINE TOUJOURS CE QUE J'AI COMMENCÉ.
VOUS SAVEZ DÉJÀ CE QUE J'EN PENSE. ON SERA LÀ JUSQU'AU BOUT, VIVIAN.
JE M'EN DOUTAIS. MAIS J'AVAIS BESOIN DE L'ENTENDRE. DE SAVOIR QUE C'ÉTAIT LEUR CHOIX.
CRAC
CE NE SERA PAS LA PREMIÈRE FOIS QUE JE CONTOURNE LES LOIS. MAIS, AU MOINS, LÀ, C'EST POUR UNE NOBLE CAUSE.
VOUS AVEZ PRIS UN RISQUE EN M'ACCUEILLANT. JE NE VAIS PAS RESTER LÀ À ATTENDRE QUE VOUS LE REGRETTIEZ.
JE N'AI PAS RÉINTÉGRÉ OVERWATCH POUR M'ÉCLIPSER DÈS QUE ÇA SE COMPLIQUE.
LA COMMISSION VERRA BIEN LE BIEN QU'ON FAIT UN JOUR. EN ATTENDANT, JE SERAI DANS L'ÉQUIPE, LÀ OÙ ON A BESOIN DE MOI.
JE NE PENSAIS QU'À TENTER DE PRÉDIRE LA MEILLEURE SOLUTION POUR OVERWATCH...
ALORS QU'*ILS* ÉTAIENT LÀ, DEPUIS LE DÉBUT.
LES DÉGÂTS SE FONT ***ENFIN*** SENTIR... C'EST LE MOMENT !

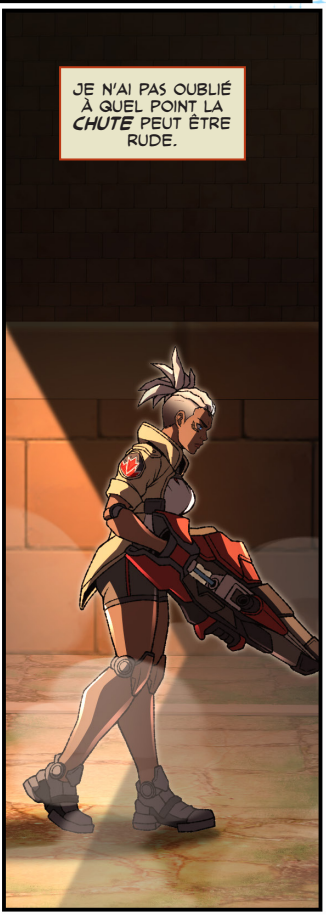

TRACER, BOMBE À IMPULSION !
BIEN, CHEFFE !
OUVREZ UNE BRÈCHE EN CONCENTRANT LES TIRS, PUIS ENGOUFFREZ-VOUS-Y !
ARGH !!!
KA-BOUM
ÇA FONCTIONNE !
CETTE TACTIQUE NE MARCHERA PAS LONGTEMPS.
LES GLADIATEURS DE VENDETTA SONT ENCORE TROP PUISSANTS. PLUS ÇA S'ÉTERNISE, MOINS ON A DE CHANCES DE S'EN SORTIR VIVANTS.


L'ÉQUIPE EST PRÊTE À *TOUT* SACRIFIER POUR FAIRE BOUGER LES CHOSES.
ICI, PAS DE COMITÉ DE SUPERVISION. PAS DE CAMÉRAS NI DE PRESSE À SCANDALE POUR NOUS JUGER DE LOIN.
JUSTE DES GENS ÉPRIS DE JUSTICE, PRÊTS À S'ENGAGER LÀ OÙ NUL N'OSE ALLER.


VIVIAN, ON PEUT S'EN CHARGER ! OCCUPEZ-VOUS DE TROUVER VENDETTA !
JE N'ABANDONNERAI PAS L'ÉQUIPE !
FAITES-NOUS CONFIANCE. ON TIENDRA LE COUP !
SI ON NE MÈNE PAS CETTE MISSION À BIEN, TOUT ÇA N'AURA SERVI À RIEN !
JE LES AI MENÉS ICI. JE DEVRAIS ÊTRE AVEC EUX JUSQU'AU BOUT, POUR LE MEILLEUR OU POUR LE PIRE.
WINSTON A RAISON. ON NE TIENDRA PAS ÉTERNELLEMENT, MAIS ON PEUT S'ASSURER QUE TU ARRIVES JUSQU'À VENDETTA.
C'EST NOTRE MEILLEURE CHANCE !
BON SANG. ELLE A RAISON. ET LUI AUSSI.
ON SE RETROUVERA AU BOUT DE CE COMBAT, D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE.
ALLEZ-Y !


JE DOIS LEUR FAIRE CONFIANCE. COMME ILS ME FONT CONFIANCE POUR EN FINIR.


VENDETTA EST PRÊTE À DÉMOLIR LE MONDE POUR LE REBÂTIR À SON IMAGE : CRUEL ET MISÉRABLE.
ON NE PEUT PAS LA LAISSER FAIRE. JE NE LE PERMETTRAI ***PAS*** !
VENDETTA SE CROIT HORS D'ATTEINTE, MAIS ELLE SE TROMPE.
JE SAIS CE QUE C'EST. L'EXALTATION D'ÊTRE SUR UN PIÉDESTAL, LES YEUX DU MONDE BRAQUÉS SUR SOI. ON SE SENT INVINCIBLE.


JE N'AI PAS OUBLIÉ À QUEL POINT LA ***CHUTE*** PEUT ÊTRE RUDE.


OVERWATCH EST LOIN D'ÊTRE PARFAITE, MAIS LES GENS QUI LA FONT VIVRE SONT DÉTERMINÉS À FAIRE LE BIEN. QU'IMPORTE LE PRIX, JE TROUVERAI UN MOYEN DE VAINCRE VENDETTA.
D'ARRÊTER LA GRIFFE.
ET DE CONVAINCRE LA CIJ DE NE PAS NOUS DISSOUDRE.
LE MONDE A BESOIN D'UNE FIGURE EN LAQUELLE CROIRE. ET AUJOURD'HUI, C'EST ***NOUS***.
FIN.